

الشركة الوطنية للدواجن

الشركة الوطنية للدواجن
National Poultry Company



التاريخ : 2012/07/25
الرقم : 452/D/12

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

الموضوع: التقرير النصف سنوي كما هو في 2012/06/30
للشركة الوطنية للدواجن ومجموعتها

تحية طيبة وبعد،،،

نرفق لكم طياً التقرير المالي النصف سنوي المقارن كما هو في 2012/06/30 للشركة الوطنية للدواجن ومجموعتها .

كما نوضح لكم موجز عن نشاط الشركة خلال الفترة المذكورة :

تقوم الشركة بتشغيل مسلخ لذبح وتجهيز الدواجن على أختلاف أنواعها وتسويق وتصنيع الأعلاف وإقامة مزارع لتربية الدواجن ومصنع لتصنيع وتعليب اللحوم وتسويقها .

وقد بلغت الكميات المنتجة والمباعة حتى تاريخ 2012/06/30 على النحو التالي :

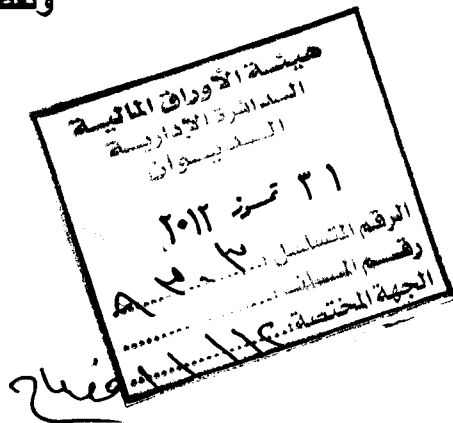
الكمية المنتجة والمباعة من مصنع الأعلاف 21,636 طن

الكمية المنتجة والمباعة من اللحوم والدواجن 15,940 طن

وتعمل الشركة دوماً على التقيد بجميع قرارات الحكومة ووزارات الصحة والزراعة والبيئة ومؤسسة المواصفات والمقاييس ومعايير الجودة الدولية من حيث الرقابة على المنتجات خلال جميع مراحل الإنتاج وعلى تطوير أنظمتها الإدارية والفنية الداخلية بما يتوافق مع النظم المحلية والعالمية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،

عن / الشركة الوطنية للدواجن



NATIONAL POULTRY COMPANY
الشركة الوطنية للدواجن



التاريخ : 2012/07/29
الرقم : 461/D/12

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،،

مرفق بطي كتابنا هذا القوائم المالية الموحدة للشركة الوطنية للدواجن كما هي
في 30 حزيران 2012 .

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام ،،،



الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١٢

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى مجلس إدارة الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة للشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ / الأردن
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن
وضاح عصام برقشوي
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٥ تموز ٢٠١٢

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
الموجودات		
موجودات غير متداولة -		
ممتلكات وآلات ومعدات		
٤٩,٦٣٢,٢١٤	٤٧,٦٢٠,٠٧٧	٣
موجودات متداولة -		
موجودات حية - ناضجة ومنتجة		
١,٨٤٢,٦٦٠	١,٥٥٣,٥٣٠	
٩٦٢,٢٤٨	١,٣٤١,٤٧٣	
٢,٨٠٤,٩٠٨	٢,٨٩٥,٠٠٣	
مجموع الموجودات الحية		
مخزون		
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى		
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك		
٢٤,٧١٥,٧٠٤	٢٥,٣٤١,٠٠١	
١٤,٧١٦,٧٦٨	١٨,٠٧٨,٨٧٠	
٢٩٨,٤٤٨	٩٤٧,٠٣٧	
٤٢,٥٣٥,٨٢٨	٤٣,٣٦٦,٩١١	
٩٢,١٦٨,٠٤٢	٩٤,٨٨١,٩٨٨	
مجموع الموجودات		
حقوق الملكية والمطلوبات		
رأس المال المدفوع		
احتياطي إجباري		
أرباح متدورة		
مجموع حقوق الملكية		
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	١
٨٤٤,٣٦٠	٨٤٤,٣٦٠	
٣٣,٢٣٠,٩٣٠	٣٢,٥٦٧,٢١٤	
٦٤,٠٧٥,٢٩٠	٦٣,٤١١,٥٧٤	
مطلوبات متداولة -		
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى		
أوراق دفع قصيرة الأجل		
مخصص ضريبة الدخل		
مجموع المطلوبات		
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		
٢٧,٩٩٩,٢٧٥	٣١,٢٤٧,١٦١	
١١,١٣٣	٨٩,٠٧٥	
٨٢,٣٤٤	١٣٤,١٧٨	
٢٨,٠٩٢,٧٥٢	٣١,٤٧٠,٤١٤	
٩٢,١٦٨,٠٤٢	٩٤,٨٨١,٩٨٨	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٣٩,١٨٥,٧٨٨	٣٩,٨٤٢,٤٤٩	المبيعات
(٣٧,٨٠٦,٥١٨)	(٣٨,١١٨,٣٦٩)	كلفة المبيعات
١,٣٧٩,٢٧٠	١,٧٢٤,٠٨٠	إجمالي الربح
١٠,١٧٢	٧٨,٤٩٣	إيرادات أخرى
(١,٦٢٨,٧٢٥)	(١,٦٢٥,٢٢٢)	مصاريف بيع وتوزيع
(٧٤٢,٢٧٨)	(٧٠٥,٨٥٦)	مصاريف إدارية
(٣٦,٤٧١)	(٣,٣٧٤)	تكاليف تمويل
(١,٠١٨,٠٣٢)	(٥٣١,٨٧٩)	خسارة الفترة قبل ضريبة الدخل
(٤٩,٨٢٧)	(١٣١,٨٣٧)	ضريبة الدخل
(١,٠٦٧,٨٥٩)	(٦٦٣,٧١٦)	خسارة الفترة
-	-	يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
(١,٠٦٧,٨٥٩)	(٦٦٣,٧١٦)	مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة
(٣٦) فلس	(٢٢) فلس	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

رأس المال	احتياطي إجباري	أرباح مدورة	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٤٤,٣٦٠	٣٣,٢٣٠,٩٣٠	٦٤,٠٧٥,٢٩٠	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢
-	-	(٦٦٣,٧١٦)	(٦٦٣,٧١٦)	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٤٤,٣٦٠	٣٢,٥٦٧,٢١٤	٦٣,٤١١,٥٧٤	مجموع الخسارة و الدخل الشامل للفترة
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٤٤,٣٦٠	٣٦,٢٧٦,٠٨٨	٦٧,١٢٠,٤٤٨	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢
-	-	(١,٠٦٧,٨٥٩)	(١,٠٦٧,٨٥٩)	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١
-	-	(١,٠٦٧,٨٥٩)	(١,٠٦٧,٨٥٩)	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٤٤,٣٦٠	٣٥,٢٠٨,٢٢٩	٦٦,٠٥٢,٥٨٩	مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٤٤,٣٦٠	٣٥,٢٠٨,٢٢٩	٦٦,٠٥٢,٥٨٩	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
(١,٠١٨,٠٣٢)	(٥٣١,٨٧٩)	الأنشطة التشغيلية
		خسارة الفترة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات:
٢,١٢١,٠٩٠	٢,٥٠١,٩٠٧	استهلاكات
٣٦,٤٧١	٢,٤٠٠	تكاليف تمويل
(٢٥,٤٣٤)	(١,٧٩٨)	أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات
		تغيرات رأس المال العامل -
(١,٧٦٠,٩٧٥)	(٧١٥,٣٩٢)	مخزون وموجودات حية
(١,٨٤٦,١٥٤)	(٣,٣٦٢,١٠٢)	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٢,٧٧١,٩١٩	(٩٠٢,٩٥٥)	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
(٣٤٣,٢١٨)	(٨٠,٠٠٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٦٤,٣٣٣)	(٣,٠٨٩,٨٢٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٥,٥٤٩,٨٧٤)	(٤٨٧,٩٧٢)	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
٤٩,٧٤٨	-	المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(٥,٥٠٠,١٢٦)	(٤٨٧,٩٧٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٥,١٤٩,٥٢٠	٤,١٥٠,٨٤١	مبالغ مستحقة الى جهات ذات علاقة
١٦,٢٨٤	٧٧,٩٤٢	أوراق دفع قصيرة الأجل
(٣٦,٤٧١)	(٢,٤٠٠)	فوائد مدفوعة
٥,١٢٩,٣٣٣	٤,٢٢٦,٣٨٣	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
(٤٣٥,١٢٦)	٦٤٨,٥٨٩	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٦٩١,٤٦٩	٢٩٨,٤٤٨	النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة
٢٥٦,٣٤٣	٩٤٧,٠٣٧	النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

١. عام

تأسست الشركة الوطنية للدواجن (الشركة) وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة في عام ١٩٩٤. يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غايات المجموعة تشغيل مسلخ لنزح وتجهيز الدواجن على اختلاف أنواعها وتسويقها وكذلك تصنيع أعلاف الدواجن وإقامة مزارع لتربية الدواجن وإنتاج وتصنيع منتجات اللحوم على مختلف أنواعها.

من أهم غايات الشركات التابعة إقامة مزارع لتربية الدواجن بالإضافة لتصنيع الأعلاف.

يقع المقر الرئيسي للشركة في ببادر وادي السير، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

٢. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي تمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. كما أن نتائج أعمال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق المعايير المعدلة التالية:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (إسترداد الموجودات الضمنية)

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأتوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الإعتراف

لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات الى اثر على القوائم المالية للمجموعة.

٣. ممتلكات وآلات ومعدات

قامت المجموعة خلال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ بشراء ممتلكات وآلات ومعدات بمبلغ ٤٨٧,٩٧٢ دينار (٣٠ حزيران ٢٠١١: ٥,٥٤٩,٨٧٤ دينار).

٤. ضريبة الدخل

تمثل ضريبة الدخل لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ والبالغة ١٣١,٨٣٧ دينار ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح شركة الهلال لتربية الدواجن وتصنيع الأعلاف (شركة تابعة) وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ والذي اخضع نشاط تربية الدواجن لضريبة الدخل بنسبة ١٤٪، إعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٠ وصناعة الأعلاف بنسبة ٣,٥٪.

وفقاً لأحكام قانون تشجيع الاستثمار فإن ٧٥٪ من أرباح مصنع اللحوم العائد للشركة معفاة من ضريبة الدخل لمدة عشر سنوات ابتداءً من ٣ آذار ٢٠٠٨.

حصلت المجموعة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لجميع السنوات حتى نهاية عام ٢٠٠٨.

قامت المجموعة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن الأعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١١ ولم يتم الانتهاء من مراجعة السجلات المحاسبية للمجموعة حتى تاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة.

قد يترتب للمجموعة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن قيام المجموعة بأخذ مخصصات للديون والبضاعة بطيئة الحركة، ونظراً لعدم التيقن من تحقق تلك الموجودات فإن إدارة المجموعة ترى أنه من الأنسب عدم إظهار الأثر الضريبي كموجودات ضريبية مؤجلة ضمن القوائم المالية الموحدة.

٥. معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة والشركات التي هم فيها مساهمون رئيسيون. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية للشركة والشركات التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢. إن الشركات التابعة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة هي كما يلي:

اسم الشركة	نسبة الملكية	بلد التأسيس
الوطنية للمزارع وفقاسات الدواجن	١٠٠٪	الأردن
شركة البادية للعصائر	١٠٠٪	الأردن
شركة الهلال لتربية الدواجن وتصنيع الأعلاف	١٠٠٪	الأردن

تقوم شركة ديلمونتي فريش بروديوس (مساهم) بفتح الاعتمادات المستندية لشراء الأعلاف نيابة عن المجموعة وتقوم المجموعة بتسديد قيمة هذه الاعتمادات إلى شركة ديلمونتي فريش بروديوس.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة:

مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة والظاهرة ضمن الذمم الدائنة والأرصدة الدائنة الأخرى

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٢٠,٣٢١,٠٨٢	٢٤,٤٧١,٩٢٣

شركة ديلمونتي فريش بروديوس - مساهم

فيما يلي ملخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة بقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	٢٠١٢
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
٥٢٨,٩٥٨	٤٣٣,٤٣٣
٨٥,٨٧٦	-

مبيعات - شركة ديلمونتي فريش بروديوس - مساهم

مشتريات - شركة ديلمونتي فريش بروديوس - مساهم

منافع الإدارة التنفيذية العليا

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٨٨,١٣٤	٨٨,٣٨٩

رواتب ومنافع أخرى

٦. الالتزامات المحتملة

كفالات بنكية

على المجموعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ كفالات بنكية بمبلغ ٥٥٢,٦٤٨ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٧١٢,٩٦٠ دينار) بتأمينات نقدية بمبلغ ٢٧,٦٣٢ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ٣٥,٦٤٨ دينار) بخصوص عطاءات وكفالات حسن تنفيذ خاصة بعقود بيع.

السحوبات

بلغت السحوبات الصادرة ٨٩,٠٧٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ١١,١٣٢ دينار) بدون تأمينات نقدية.

القضايا المقامة على المجموعة

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت قيمتها ١٠٩,٢٧٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١١: ١٥٨,٩٣٥ دينار) وتتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، وقد تم تحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتمالات حدوثها. بالرغم انه لا يمكن تحديد نتائج هذه القضايا بدقة فإن الإدارة ومستشاريها القانونيين يعتقدون أنه لن ينتج عنها أي التزامات مادية.

